

Fiestas de San Roque  
12 AL 16 Agosto **CALATAYUD** 1995



**CONGELADOS  
ESTEBAN**

**CAMARAS FRIGORIFICAS**

**CARNES**

**PESCADOS**

**VERDURAS**

Cámaras Frigoríficas y Tienda:  
Plaza de España, 28

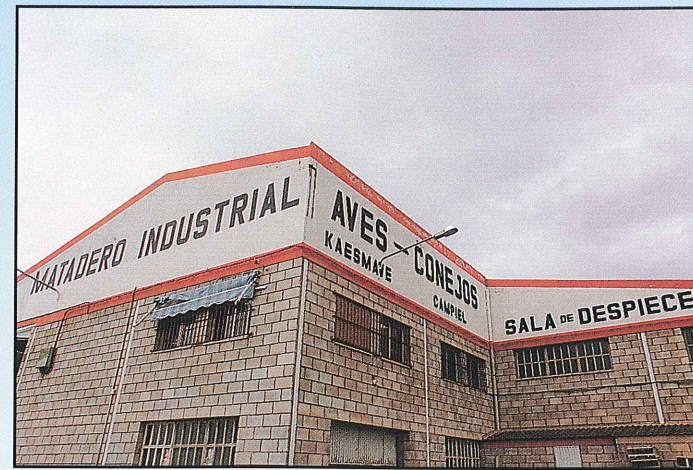
Cámaras Frigoríficas:  
Agustina Simón, 7

CALATAYUD

**MATADERO INDUSTRIAL DE AVES  
SALA DE DESPIECE**

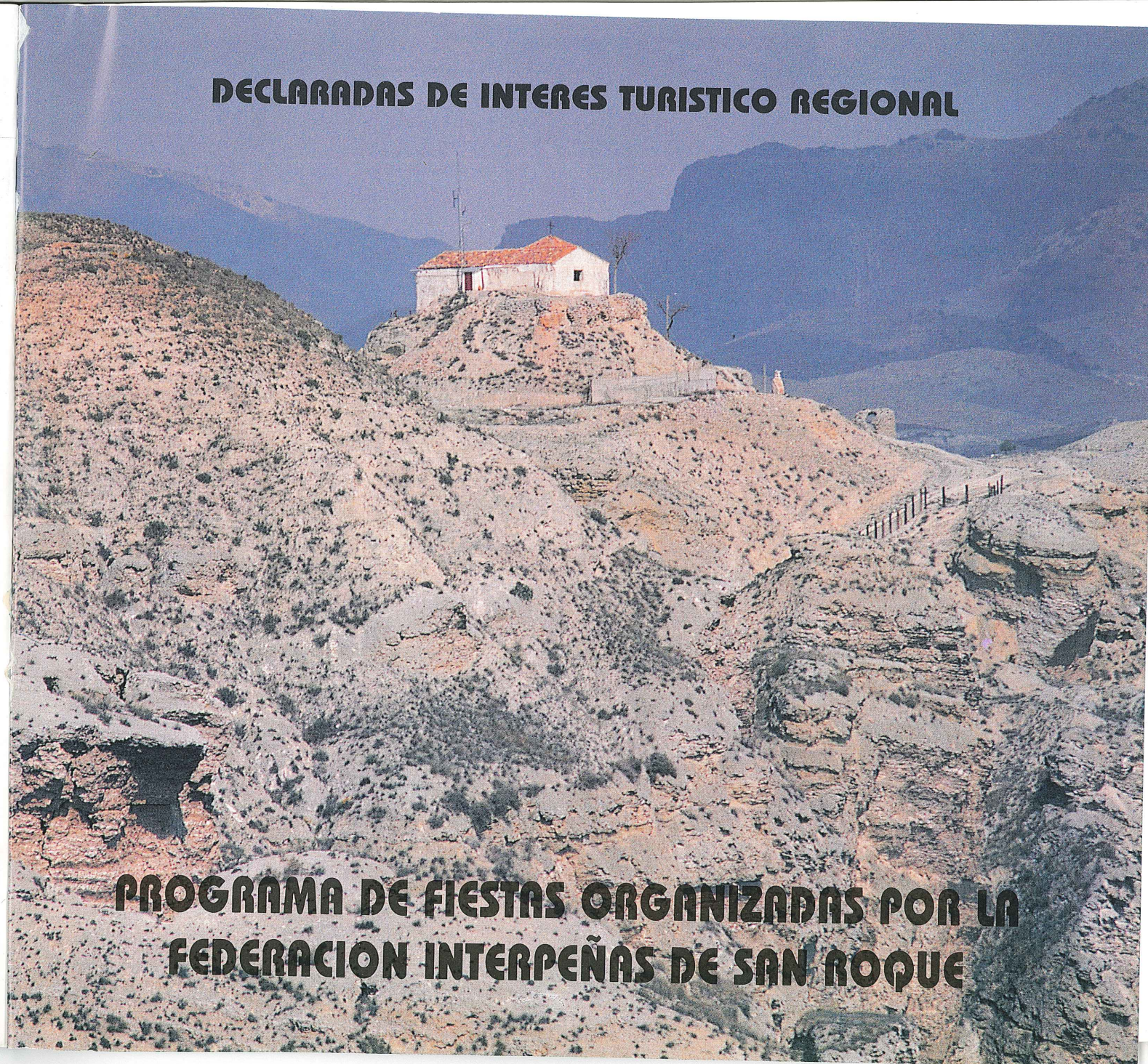
Polígono Industrial «La Charluca»  
P. 10-12

CALATAYUD



**AVEFUTURA**

**DECLARADAS DE INTERES TURISTICO REGIONAL**



**PROGRAMA DE FIESTAS ORGANIZADAS POR LA  
FEDERACION INTERPEÑAS DE SAN ROQUE**



# CORREDURIA DE SEGUROS G.C.C., S.L.

(Nº registro DGS: J-954, Concertados Seguros de Responsabilidad Civil y Caución según art. 15 Ley 9/1992, de 30 de abril)

*Todo tipo de seguros, seleccionando la mejor calidad  
y el mejor precio, en las mejores compañías.*

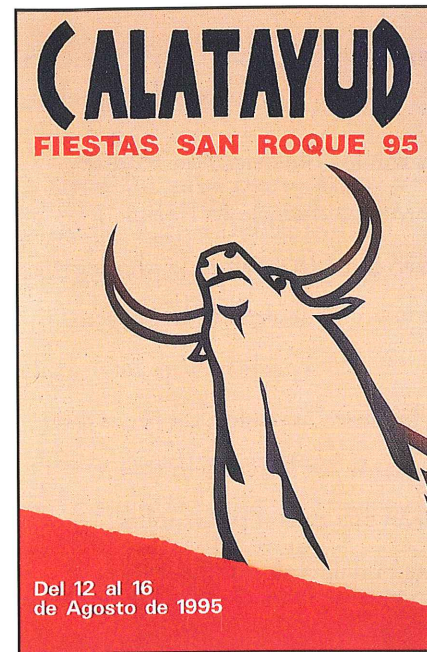
**NO LO DEJE PARA MAÑANA  
¡PIDANOS PRESUPUESTO!**

Plaza Primo de Rivera, 1, 1º - Apartado de Correos 66  
Tels. 88 20 85 / 88 62 30 - Fax 88 20 42  
50300 CALATAYUD

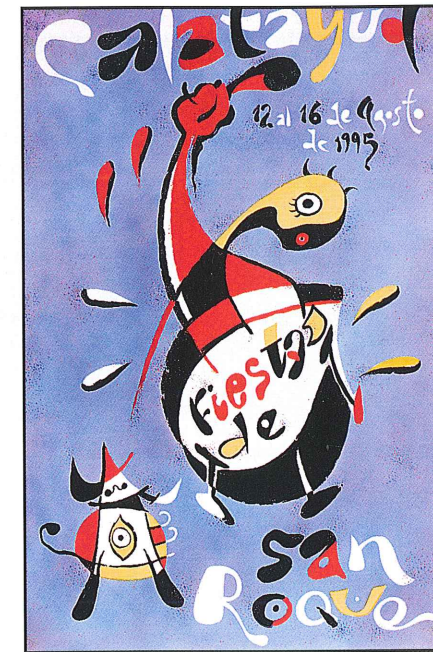
# BAR LA RONDA

Les desea un FELIZ SAN ROQUE

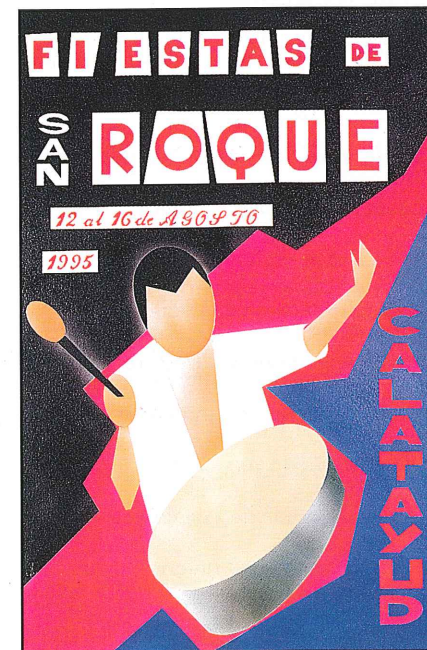
c/. Luis Guedea, 14 - 50300 CALATAYUD



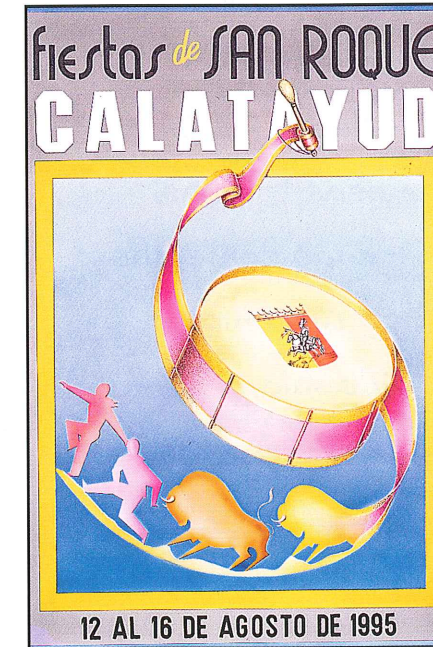
1º) Lema: *Toro Bravo*  
Autores: LUIS GARCIA GIMENO Y RAUL CELESTINO BARBADILLO



2º) Lema: *Muestras Fiestas y Miró*  
Autor: FERNANDO APARICIO FRANCO



3º) Lema: *El Perifista*  
Autor: SANTIAGO VELA SANCHEZ



4º) Lema: *Metamorfosis del bombo*  
Autores: JOSE L. MARTIN-DELGADO GOMEZ Y Mª PILAR RAMIREZ BEA

**CONCURSO DE CARTELES 1995**  
**FINALISTAS PREMIOS ACCESITS**



# POESIAS

MIGUEL VERA FRANCIA

Si me queréis escuchar  
un años más os escribo,  
y al Santo Roque le pido  
la salud y el bienestar  
a fin de poder llegar  
a contemplar esas Fiestas,  
viendo a las Peñas contentas  
con esa unión y armonía  
se alegra la vida mía,  
y os voy dando respuestas.

«Rememorando»

Volverán los días de San Roque  
llegarán los días de la Feria,  
volverá la pista «autos de choque»  
marcharán tinieblas de la Sierra

Con la mente henchida de recuerdos  
marcharán los hijos de la tierra,  
dejarán sus casas paternas  
volverán tinieblas a la Sierra.

¿Que es poesía?

A veces me preguntan qué es poesía  
y yo sin dudarlo doy en contestar,  
métrica es de palabras simetría  
que bellas cosas dicen en su rima,  
es, saber expresar un sentimiento  
que del alma se esfuerza por brotar  
con palabras claras que hasta un niño  
al leerlas las pueda asimilar...

¡Balada es de amor de corazones  
que en otros corazones quiere entrar!

«Concretando un poco  
sobre el amor»

La noche aún oscurecía,  
pero la Luna brillaba,  
por donde siempre venía,  
miró como se alejaba  
diciendo que volvería.

Amor puro de mujer  
o de hombre que fué burlado,  
amor roto o destrozado  
por culpa de un mal querer.

Corazón endurecido  
por la pena del dolor,  
¿dime cual es lo mejor,  
vivir la ausencia u olvido  
por conocer el amor,  
o no haberlo conocido?

Tan sólo una hora de amor  
cuando se es correspondido,  
merece haberla vivido,  
aunque te mate el dolor  
por haberlo conocido.

«El agua de los ríos que se pierde»

Agua que corre en los ríos  
y que se interna en la mar,  
es como el amor que pasa  
sin quererlo replegar,  
yo soy amor, dice el agua,  
no me dejéis escapar...  
yo soy patatas, judías,  
yo soy frutos, yo soy pan,  
yo hago crecer en la vida  
y amor puedo generar,  
si me llevais a un pantano  
y me sabéis emplear.

Hay quien nunca tuvo amores  
porque los dejó pasar,  
como el agua de los ríos  
que nada pudo regar.

Amor es partir los peces  
y amor es partir el pan,  
amor es darle trabajo  
a quien quiera trabajar,  
y amor es, plantar rosales  
que rosas nos puedan dar...  
¡Hay mucho amor en la vida  
si se quiere cultivar.

¡Pobre de aquel que se muere  
sin saber lo que es amar,  
y el que perdió su cosecha  
por no poderla regar!...  
El amor es como el agua,  
¡No lo dejéis escapar!



# ¡VIVA SAN ROQUE!

(FOTOGRAFICAMENTE HABLANDO)

MANUEL MICHETO RUIZ DE MORALES

Desde que tenía 14 años he estado metido de lleno en la fiesta sanroquera. Aún recuerdo, embutido en mi camisa de negro «rouno», cuando le afeitamos el bigote a Manolo Megino por haber tenido superávit aquel año.

Pero han ido pasando los años y mi espíritu de estudiante, en cierto modo rebelde, pasó a ser el de un trabajador de la medicina. Esto me condujo indefectiblemente a que cuatro días seguidos de descanso fueran un lujo, tras la estela de fines de semana trabajados y más de una noche en vela. Por ello desaparecía, tras el ruido ensordecedor de los bombos, siempre con el gusanillo dentro que me decía: ¡quédatel. Pero no, tenía que descansar.

Hoy, en 1995, he conocido "otro sanroque". Un sanroque oculto, misterioso y lleno de posibilidades estéticas. Me refiero al «sanroque fotográfico».

En la «Plaza del Mercado», el abigarramiento de vivos colores, la cerveza mezclada con sudor, el polvo de talco a contraluz y los múltiples y variopintos gorros de los peñistas, hacen que mi cámara fotográfica devore rollos de película a una velocidad increíble.

Las escenas callejeras son de un valor fotográfico fuera de toda duda, sobre todo si estás trabajando el reportaje puro: Las guerras de merengues, los desfiles atractivos y simpáticos

de los «soleros», las frescas mañanas de agosto, sólo rasgadas por el sonido de algún bombo cansado.

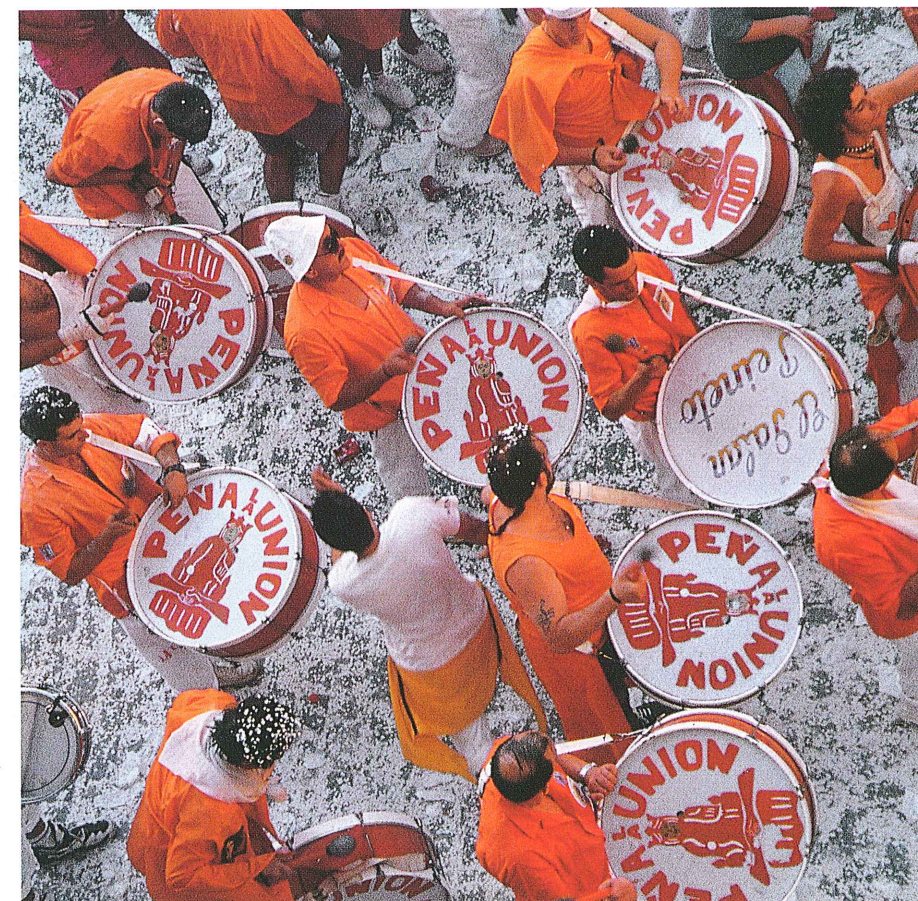
No falta la fotografía taurina. El objetivo devora granas y oros, negro de toro, amarillo de arena y rojo de sangre. Cada color habla. Es otra guerra el de la fotografía del toro (siempre he dicho que no se llega a hacer buena fotografía en este mundo hasta que no aprendes a amarlo)

Pero la magia de «sanroque» aparece en la noche de la romería. Los cerros se dibujan torpemente en la noche agosteña, el sonido de las charangas nos guía muy despacio, como si de una música encantada se tratara.

Arriba, en las eras del cerro, los peñistas exhaustos se rinden al suelo para admirar entre riachuelos de romeros, la grandeza del amanecer sanroquero.

Ahora comprendo a aquellos que, sin vestir el color de la Peña, también viven, sienten y quieren la fiesta, aunque sea de otro modo.

Foto del autor





distribuciones

**BEJALON, S.L.**

Bebidas del Jalón

**BEBIDAS**

Aguas Minerales:  
FONTVELLA • MONTE PINOS

Vinos:  
MONTEVIEJO • PANIZA • NOMBREVILLA

Leche:  
ASTURIANA • SORIANA



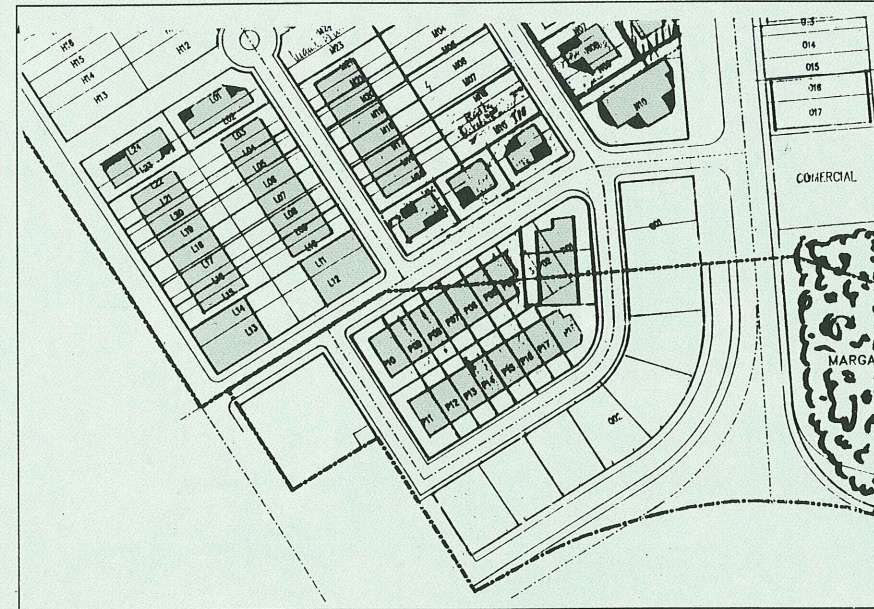
Almacén y Oficinas:  
Tel. 88 13 45  
Fax 88 19 52  
Polígono Industrial  
«La Charluca»  
50300 CALATAYUD

construcciones

**FRANJI, S.L.**

c/. San Benito, 8-5º - Teléfonos 88 47 31 y 88 61 04 / Urbanización, Teléfono 88 63 38

*VENTA DE CHALETS PAREADOS, AJARDINADOS Y ADOSADOS,  
con fachada principal al paseo central, garaje 4 coches.*



VENTA  
DE  
CHALETS  
EN  
URBANIZACION  
MARGARITA  
Y  
VIVIENDAS DE  
PROTECCION OFICIAL  
SECTOR LA REDONDA

*Feliz San Roque 95*





# Calatayud *en fiestas*

*Conservemos nuestras tradiciones y nuestra alegría...  
Son un tesoro insustituible.*

 **CAJA DE AHORROS  
DE LA INMACULADA**

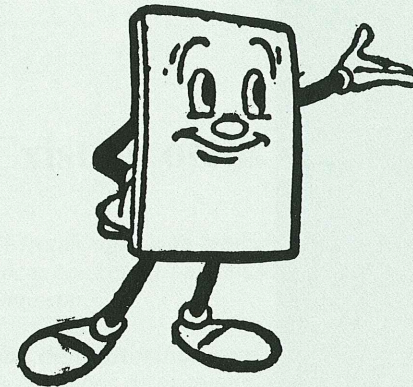
*Aragón es nuestra tierra*

## Panadería **SANCHEZ**

*Jorge Sánchez García*

SABECO

Descalzas, 2 • Pº Cortes de Aragón, 12 • Mercado/Puesto 18  
Teléfonos 88 10 57 - 88 17 78  
CALATAYUD



**ARMANDO  
PELLEJER  
RODRIGO**

MADERAS

c/. Emilio Jimeno, 3 - Ctra. Monasterio de Piedra, km. 0,800  
Tel. 88 20 07 - Fax 88 11 40 - CALATAYUD



Ibercaja  
les desea  
unas fiestas  
por todo  
lo alto



iberCaja 

Box

winterthur



Correduría de Seguros GCC S.L.  
Pl. Primo de Rivera,, 1, 1.º - Calatayud  
Teléfonos (976) 88 20 85 y 88 62 30

## Existen otros seguros del hogar ... pero ninguno como el nuestro

*Disfrutar de la vida también significa gozar con total tranquilidad del máximo bienestar.*

**Box de Winterthur**, avalado por más de 100 años de experiencia internacional, es un innovador concepto de servicios aseguradores, especialmente diseñado para la protección integral de todo

*aquello que usted y su familia han conseguido a lo largo de su vida.*

*Su probada eficacia responde a la voluntad de Winterthur de garantizar, en todo momento un servicio de máxima calidad que incluya todos los posibles imprevistos. **Box de Winterthur**, además de ser un seguro por el que se paga menos por*

*más, le ofrece la oportunidad de ahorrarse hasta un 20% del precio del seguro si usted no tiene siniestros. Además, le ofrece importantes descuentos en caso de asegurar más de una vivienda.*

*Viva tranquilo. **Box de Winterthur** se preocupa por usted.*

Esta oferta está basada en un acuerdo de colaboración entre Winterthur Seguros y Correduría de Seguros GCC S.L.



# EFE MERIDES BILBILTANA

EN EL ALTO DE LA CIUDAD, LA ERMITA DE SAN ROQUE

MIGUEL MINGUEZ GUTIERREZ

Era un amanecer prometedor y preludio de un día veraniego. La negra obscuridad de la noche iba dejando paso a una hermosa luz matinal que se iba abriendo desde el horizonte, radiante en sus tonalidades. El ambiente estaba impregnado de todos los aromas que las flores de las plantas autóctonas existentes exhalaban, armonizado con el trinar de alguna avejilla más madrugadora que revoloteaba con alegría. En suma, un soberbio amanecer con el que comenzaba a clarear y rayar un día limpio de sol.

Todo ello sería normal haciendo pensar que nada iba a ocurrir en el esplendoroso día de agosto, distinto a otro cualquiera. Pero aquel amanecer concreto era el del día de San Roque, bañaba con su luz la ermita el Santo y descubría con los primeros rayos del naciente sol en su avance sobre la obscuridad a miles de peñistas de ambos sexos del «Sanroque Bilbilitano», romeros en la noche de la Virgen de Agosto, para celebrar la gran fiesta religiosa de San Roque; gozosos y alegres en el sentir popular, sin dejar de olvidar en sus sentimientos y ruegos al Santo, tragedias amargas pasadas, pestes y preocupaciones angustiosas, no exentas en los tiempos actuales.

Peñista Sanroquero «bostezas» de nuevo, ¿será de hambre? ¿sueño? ¿hastío? ¿o simplemente el estómago vacío? Reprime el sueño, que no es lugar de dormir, cuando termine el Sanroque tendrás tiempo de soñar, sueño que recordarás siempre. Hastío, cansancio, entre nosotros la fiesta se vive «a tope», apuesta por la «mejor fiesta del mundo». Hambre o simplemente el estómago vacío, el remedio es comer en la Peña, aquí no hay que esperar el milagro del maná. Contaba un viejo peñista que siempre que se festeja algo, ya se sabe que en nuestra tierra las celebraciones se pasan comiendo, terminando con esta copla:

San Jsidro nos dió el pan  
y Santa Mónica el vino  
San Antón trajo el tocino  
y San Blas «to» lo demás.

Creo que no se ha escrito recetario gastronómico alguno de los guisos de las Peñas Sanroqueras, pero es evidente que aquí se como y recena ¡y bien, por cierto! «Dime lo que comes y te diré quien eres». Aragón y más concretamente Calatayud fue tierra de señorío feudal y de asentamientos

monásticos, circunstancias que conllevan grandes dosis del arte del buen comer y del buen beber. De ahí que especialidades dulceras lleven nombre de santos, bajo cuya advocación se acogen. Roscones de San Valero, San Blas, virutas de San José, «culecas» de San Lázaro,... Por algo decía Santa Teresa, la mística abulense, que «Dios también andaba entre los pucheros»...

Pero para estas fiestas:  
**ROSQUILLAS DE SAN ROQUE.**

Estas rosquillas, hace tiempo, se hacían en la fiesta de San Roque. Se baten seis huevos, cuarto de kilo de azúcar, canela molida, limón rallado, una copita de anís y un pellizco de bicarbonato. Al crecer el batido se añade cien gramos de manteca de vaca líquida y fría y un par de pellizcos de sal molida. Se echa más harina y se amasa a mano hasta que se pone la masa correosa. Después se hacen las rosquillas y se frien en abundante aceite. Al sacarlas se escurre bien el aceite y se las reboza en una mezcla de azúcar molida y harina.

Hemos hecho esta cita -que siempre será corta- de una especialidad dulcera propia bilbilitana, una de aquellas dulcerías que por ser más caseras son más tradicionales e incluso familiares, postres cuyo «secreto» radica más en la habilidad que en el «truco» de una fórmula o receta.

Hemos llegado al final del Sanroque de este año «jugando a los aromas», dosis hermosas, de luz optimista, de ilusión y de alegría, mañanas, atardeceres y sombras de la noche, bailes, músicas y tronar de bombos, que perdurarán para siempre en nuestra memoria.

Y Calatayud, y el Sanroque Bilbilitano, sin ir más lejos, merece la pena.



EN LA PROCESIÓN DE SAN ROQUE



# MUNCH



REPOSTERIA



HELADOS



GRANIZADOS



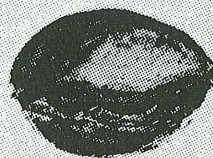
NARANJA  
Y  
LIMON



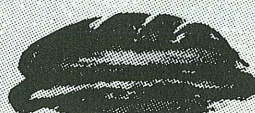
BATIDOS



BEBIDAS Y  
VINOS SELECTOS



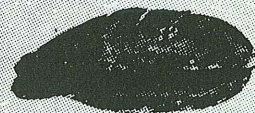
BURGER



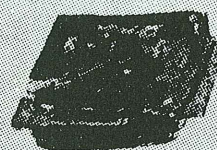
FRANKFURT



TAPAS Y  
MARISCOS



BOCADILLOS



SANDWICH

SERVICIO ESMERADO

MUSICA  
AMBIENTAL

LOCAL CLIMATIZADO

SU



en

CALATAYUD



CONFITERIA

# Micheto

OBRADOR  
ARTESANO



Plaza Marcial, 3  
Teléfono 88 07 84  
CALATAYUD

Electricidad



San Roque no sólo es el patrón de las fiestas bilbilitanas más apreciadas por la juventud, sino que es un privilegiado observador de la historia de Calatayud en sus tres últimos siglos. Desde su alta ermita-atalaya la vista es magnífica, dominándose casi toda la ciudad, su fértil vega y los montes y sierras circundantes. A la espera de que algún día nos envíe por un fax celestial un informe de sus observaciones, tendremos que conformarnos con datos históricos, suposiciones e imaginación. Y ya entrado este siglo, son de inestimable valor las fotografías que desde allí se hayan podido hacer. Yo las vengo haciendo, con cierta frecuencia, desde hace más de un cuarto de siglo.

Si la ermita se construyó en el siglo XVIII, como parece probable, la vista entonces desde allí sería bastante diferente. Castillos y murallas no estarían tan arruinados, y sobre el conjunto urbano descollarían bastantes más campanarios de los que hoy se ven: San Juan el Viejo, San Francisco, San Pedro Mártir, etc. Más allá del puente de Alcántara sólo habría vega, minuciosamente parcelada, y un frondoso bosque de ribera marcaría claramente el recorrido del Jalón. Y las lejanas sierras, hoy apenas moteadas por aislados ejemplares de encinas y enebros, estarían cubiertas por un más denso bosque de estas especies autóctonas. No habría pinos (por supuesto no los del castillo) y los cerros próximos a la ermita tendrían un aspecto similar al actual, semidesértico, con una interesante fauna y flora esteparias.

Tras instalarse en su nueva ermita, San Roque iría viendo cambios. La explotación del encinar para carbón vegetal, y el aumento de superficie para pastos, cambiaría el color de las sierras. En la ciudad vería las destrucciones ocasionadas por la guerra de la Independencia, aunque luego serían superadas a finales de siglo por los despropósitos municipales. Ya en tiempos relativamente recientes, a partir de los años sesenta, un anacoreta aislado que en la ermita viviera, pensaría que, de repente, la población de Calatayud experimentaba un gran aumento, empezando a construirse, al otro lado del río, casi una nueva y muy distinta ciudad, con altas edificaciones. Pero un observador atento vería, también desde lo alto, que este fenómeno era paralelo a un progresivo deterioro y ruina de la ciudad vieja. No había habido un aumento de población sino un desplazamiento, en buena parte propiciado. Esta tendencia ha seguido hasta hoy, acompañada por una disminución de la superficie de vega y la casi desaparición del bosque de ribera del Jalón. Sin embargo en los últimos años, entre los ochos tejados del casco antiguo se ven proliferar tejados nuevos, de fuerte color rojo ladrillo, que delatan nuevas edificaciones. No sabemos como se verá Calatayud desde la ermita dentro de treinta o cuarenta años, si se habrá sabido conjugar un moderno crecimiento con un respeto al pasado.

Muchos ya no lo veremos, pero San Roque sí, que para eso es santo. Esperemos que le guste.

AGUSTIN SANMIGUEL

Fotografía: A. Sanmiguel





# A SAN ROQUE SUBI UN DIA

AUGUSTO ALCALDE MINGUEZ

A San Roque subí un día  
de primavera con viento;  
pues desde casa veía,  
que a la ermita la envolvía,  
un paredón de cemento.

El camino o carretera,  
tiene una fuerte escalada.  
Va besando la ladera,  
y has de meter la primera,  
si es la curva pronunciada.

Pero llegamos al cerro  
donde se asienta la ermita.  
San Roque está con su perro;  
y varios postes de hierro  
su entorno lo delimita.

De blancura inmaculada,  
resplandecía la ermita.  
Igual que una desposada,  
con una silueta orlada  
de una belleza exquisita.

Al Santo vi descansando  
dormido entre la penumbra.  
Estaba parpadeando,  
porque lo está despertando  
la escasa luz que lo alumbraba.

Bajamos a la explanada  
que domina la Ciudad.  
Es tan amplia y dilatada,  
que al verla ya terminada,  
es hermosa de verdad.

Contemplo a Calatayud  
con cuatro torres erguidas;  
sus mujeres, su virtud,  
y a una alegre juventud,  
con sus dotes escondidas.

Cuatro castillos ruinosos  
tan imponentes un día;  
adarves sobre sus fosos  
que imbatibles y orgullosos  
el invasor les temía.

Cuatro puntos cardinales,  
que cuatro puertas cubrían;  
puertas cuatro que se abrían  
entre muros ancestrales  
que a la Ciudad protegían.

Y pasa ante mi retina,  
el de Ayub tan elevado.  
El Reloj, el de Martina;  
y más al norte se inclina,  
Torre Mocha el olvidado.

Un torreón con encanto  
que está en su Plaza esculpido,  
se recubre con un manto  
forjado de cal y canto,  
que los siglos no han vencido.

Le protegen murallones  
con destruidas almenas.  
Donde ayer hubo santones,  
que levantaban pendones  
de las huestes sarracenas.

San Roque ufano está viendo  
más de mil años de historia.  
Y las bendice sintiendo,  
que están las ruinas muriendo,  
pese a darnos tanta gloria.

Yo subí al Cerro ese día,  
y tuve que hacerlo en coche.  
Esto es casi una herejía.  
Ver al Santo procedía,  
hacerlo... pero en su noche.

Hoy subir yo no podría,  
por ser algo delantero.  
Siendo joven la subía  
con muy buena compañía,  
y casi siempre el primero.

Yo sé que la multitud,  
en esa noche estrellada  
de parpadeante luz,  
dando suelta a su inquietud,  
ocuparán la explanada.

Aunque la cuesta es muy dura,  
para el Peñista es muy poco;  
hay quien lo hace con mesura;  
otro en cambio se apresura,  
y la sube haciendo el loco.

Se juntan en la explanada  
los chicos mozas y mozos;  
y entre saltos y retozos,  
con el alma ilusionada  
suben a cantar los Gozos.

San Roque ya no dormía.  
Y entre efluvios rutilantes,  
la Iglesia resplandecía.  
Dos cuadros nuevos tenía,  
de dos artistas donantes.

Poco a poco van bajando,  
y las charangas delante;  
y a su paso van dejando  
como si fueran tirando,  
estelas de luz vibrante.

Y este Santo tan festivo,  
en contemplarnos se empeña.  
De su Ciudad es cautivo;  
que comparte con motivo,  
con la Virgen de la Peña.

Y como el año anterior,  
cuando ya es de madrugada,  
siendo este año el posterior,  
y por ende superior,  
irán de chocolatada.

Y después del refrigerio,  
a la Plaza Costa irán.  
Para nadie es un misterio  
y de todos el criterio,  
que vaquillas pedirán.

Por la tarde y con merienda,  
llegan al coso taurino.  
Y como equinos sin rienda,  
tras una ruda contienda,  
trasiegan whiskis y vino.

El «Pobre de mi cantaban»  
cuando las doce están dando.  
Y aunque lo disimulaban,  
mustios y torpes andaban,  
y a dormir se van marchando.

Y la fiesta se acabó  
aplaudiendo a nuestro Santo.  
Y el recuerdo que dejó,  
en mi alma se grabó,  
impregnada de su encanto.



 **MULTIOPTICAS**  
**ARRIBAS**

**Nº1 EN SERVICIOS OPTICOS**

**CENTROS DE LA VISION**

Rua de Dato, 4 - Tel. 88 19 57  
Pº Cortes de Aragón, 29 - Tel. 88 38 61  
**CALATAYUD**

Albareda, 5 - Tel. 23 34 65  
**ZARAGOZA**

**PLAZA DE TOROS DE CALATAYUD**  
**XVI CONCURSO NACIONAL DE RECORTADORES**

**DOMINGO, 13 DE AGOSTO / 6 DE LA TARDE**

**PRIMER PREMIO: 200.000 Ptas.**  
**SEGUNDO PREMIO: 100.000 Ptas.**



Inscripciones y bases (por parejas), dos horas antes en las taquillas de la Plaza de Toros. Después del concurso se realizará SUELTA DE VAQUILLAS.



FEDERACION INTERPEÑAS DE SAN ROQUE

**PATROCINA:**

 **CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA**

**PARTICIPANTES**

*Manuel Cuenca - Fernando González  
Pedro Marín - Eugenio Constanza  
Jesús Arruga - Tacheli  
Jesús Pérez - Javier Arilla  
Joaquín García - Manuel Fernández  
Carlos Cardiel - Angel Gonzalo  
Francisco Gorrión - Motoret  
Miguel Saez - J. Manuel Sáinz  
Victor Ortiz - Gregorio López  
Carlos Idiazábal - Javier Castillejo  
Andrés Fumana - Oscar Corrato  
Javier Palenzuela - Luis J. Cogollor*



## POR UN ENCIERRO SIN PERCANCES

Si eres menor de edad, no corras en el encierro. **ESTA PROHIBIDO POR LA LEY A LOS MENORES.** Para ellos hay todos los días ENCIERRO CHIQUI.

Lleva calzado y ropa adecuada. No bebas excesivamente la noche anterior. Si te caes, tápate la cabeza con las manos y estate quieto. Sal descansado, relajado, duerme antes unas horas.

Citar a un toro es cosa de toreros, tú eres corredor del encierro. **CONFA SOLO EN TUS FACULTADES FISICAS. EL HUECO QUE ESPERAS PUEDE ESTAR CUBIERTO.**

Entérate de las características del recorrido. No corras detrás de los toros. Si no corres, no permanezcas parado. **ES UN PELIGRO.**

Si presencias el encierro desde las vallas, estáte atento, un corredor puede necesitar ese hueco. No te sientes en las vallas, ni estés apoyando los pies o manos en las mismas. **LAS VALLAS SON EL REFUGIO Y LA SALVACION DEL CORREDOR.** Deja espacios libres donde esté señalizado para que las asistencias médicas: **CRUZ ROJA-PROTECCION CIVIL**, puedan atender a los accidentados. No interrumpas su labor.

Al llegar al ruedo, ábrete en abanico y retírate, los dobladores se exponen por ti. Cuando llenas la barrera de la plaza, estás atentando contra la vida de un corredor del encierro.

En el encierro y en la plaza, no arrojes al suelo, ni al ruedo objetos, **SE CIVICO.**

**NOTA.-** Se advierte que nadie está obligado a correr en los encierros y capeas. El hacerlo constituye indudablemente, un riesgo que los interesados asumen libremente, por lo que esta **FEDERACION INTERPEÑAS** no se hace responsable de ninguna de las consecuencias de los accidentes que pudieran sufrir los participantes en tales festejos, por saltar al ruedo y citar a las vaquillas.

### NO ESTA PERMITIDO:

- Resguardarse antes de la salida de las reses en rincones o ángulos muertos en todo el recorrido.
- Estar sentado en vallas y barreras.
- Permanecer en el trayecto en estado de embriaguez o de cualquier forma impropia.
- Correr hacia las reses, citarlas o llamar su atención de cualquier forma y por cualquier motivo en el itinerario.
- Pararse, quedarse en vallas o barreras, en forma tal que dificulte la carrera o defensa de los corredores.
- La presencia de menores de 18 años en todo el trayecto del encierro.
- Cualquier otro acto que pueda dificultar el desarrollo del encierro.



**FEDERACION INTERPEÑAS  
DE SAN ROQUE-CALATAYUD**

# A CALATAYUD

## en Fiestas

### SUPERMERCADOS

# ECO-DAGESA

*Les desea alegría en estos días*

## ECO-DAGESA

*A su servicio en:*

**DOCTOR FLEMING, 2  
y J.G. BERMUDEZ, 3**



<b>ACERO CALATAYUD, S.A.</b> Plaza del Fuerte, 12	<b>AGENCIA DE TRANSPORTES CABALLERO</b> CALATAYUD-ZARAGOZA Transporte urgente	<b>AKELARRE</b> Cortes de Aragón, 14 (Pasaje)	<b>AUTO BERNAL</b> COMPRA-VENTA DE VEHICULOS NUEVOS Y USADOS Tel. 88 26 50
<b>BAR CABALLERO</b> POLLOS A L'AST Y BOCADILLOS Pº S. Celorrio, 6 Tel. 88 45 49	<b>BAR CARLOS</b> Pº San Nicolás de Francia, 3 Tel. 88 20 46	<b>BAR ESTACION RENFE</b> ESPECIALIDAD: SALMUERAS Y SUS MEJORES TAPAS Abierto las 24 horas	<b>BAR GOYA</b> Paseo Cortes de Aragón, 19 Tel. 88 25 32
<b>BAR IBIZA</b> c/. López Landa	<b>BAR LA RADIO</b> Pº. Sixto Celorrio, 2	<b>BAR LA UNION</b> Plaza de España	<b>BAR TACA-TACA</b> AMBIENTE DE PESCA Emilio Gimeno, 3 Tel. 88 25 57
<b>SAN ROQUE 95</b>		<b>BAR XALON</b> Avda. López Landa, 4 Tel. 88 25 24	<b>BAR RESTAURANTE JOSE MARIA</b> Paseo Cortes de Aragón, 16 Tel. 88 25 20

<b>CAFETERIA BRASIL</b> TAPAS VARIADAS Y BOCADILLOS Pº Cortes de Aragón, 12 Tel. 88 59 50	<b>CAFETERIA ROMA</b> HELADERIA Pº Cortes de Aragón, 9 Tel. 88 25 34	<b>CARROCERIAS SERRANO</b> Teléfonos 88 11 64 y 88 32 39	<b>CERVECERIA ANTONIO</b> San Iñigo, 2 Tel. 88 46 99
<b>CERVECERIA HELENA'S</b> San Nicolás de Francia, 3	<b>CERVECERIA MILAN</b> Pº Cortes de Aragón, 7 Tel. 88 25 13	<b>CONFITERIA NURIA</b> Pº San Nicolás de Francia, 3 Tel. 88 66 83	<b>CONFITERIA BILBILIS</b> Justo Navarro, 3 Dicenta, 2 Tel. 88 57 98
<b>CONSTRUCCIONES LAZAYA, S.A.</b> FRUTAS Y DULCES Oficinas y Fábrica: Ctra. Nuévalos, km. 0,700 Tels. 88 14 20 - 88 24 14	<b>CRAZY HORSE</b> PUB	<b>CHOCOLATERIA-BAR MIÑANA</b> CESAR MIÑANA RUBIO Avda. Gral. Mola, 2 Tel. 88 38 12	<b>DESPER, S.A.</b> Ctra. Valencia, s/nº Tel. 88 31 56
<b>DOÑAGUEDA LAFUENTE</b> FRUTOS SECOS ESPECIALIDAD EN TARTAS Y HELADOS «FRIGO» Pº Cortes de Aragón, 14	<b>ELECTRICIDAD TOMEY, S.A.</b> INSTALACIONES Y MONTAJES ELECTRICOS EN ALTA Y BAJA TENSION Pº Sixto Celorrio, 21 Tels. 88 24 18 - 88 18 69	<b>SAN ROQUE 95</b>	



<b>ESTABLECIMIENTOS CARNICER</b> Dato, 15 Dato, 16 Dato, 18 Tel. 88 10 36	<b>EXPERT ELECTROVISION</b> MUEBLES COCINA Y BAÑO TV - SONIDO AIRE ACONDICIONADO LAMPARAS DECORATIVAS Pº Sixto Celorio, 10 Tel. 88 30 49	<b>FERRETERIA FLOOR</b>  Marcial, 1 Tel. 88 13 04	<b>FONDA EL COMERCIO</b>  Cl. Dato
<b>FOTOS IBERICA</b>  Juan Gualberto Bermúdez, 2	<b>HIJOS DE GARCIA GRIMAL</b> CONSTRUCCIONES Pº Cortes de Aragón, nº 12, 1º Izda. Tel. 88 24 64	<b>HOSTAL-RESTAURANTE MARIVELLA</b> ESPECIALIDAD EN TERNASCO Autovía Madrid-Zaragoza Salida 242 Tel. (976) 88 12 37	<b>HOTEL FORNOS</b>  Paseo Cortes de Aragón, 5 Tel. 88 13 00
<b>JAMONES MARTIN, S.L.</b>  PARACUELLOS DE JILOCA Y CALATAYUD	<b>JILCA</b>  Plaza del Mercado	<b>José A. BAGUENA CALATAYUD</b> TRABAJOS AGRICOLAS CON TRACTORES ORUGA López Landa, 8-6º Tel. 88 22 77	<b>LA GAMBA DE ORO</b>  Paseo Cortes de Aragón
<b>SAN ROQUE 95</b>		<b>LIBRERIA COSTA</b>  Dato, 6	<b>LIBRERIA JESUS</b>  Luis Guedea, 7

<b>MANUEL POLO E HIJOS, S.L.</b>  TURISMOS NISSAN  Jardines, 3	<b>MARIANO GARCIA MORLANES</b> LA TIENDA DE LAS PINTURAS  Dato, 29 San Juan el Real, 5 Tel. 88 22 75	<b>MARMOLES SANTOR</b>  Tel. 88 22 96	<b>MARMOLES RODRIGUEZ</b>  Tel. 88 19 36
<b>MESON LA TORTILLA</b>  Avda. San Nicolás de Francia, 3 Tel. 88 25 49	<b>PASCUAL TORCAL ANDRES</b> AGENTE DE RENAULT  Madre Rafols, 2 Tel. 88 10 80	<b>PEÑA LA BOTA</b>	<b>PUB BORIS</b>  Luis Guedea, s/nº
<b>PUB IRIS</b>  Justo Navarro, 1	<b>PUB MASTER</b>  Madre Puy, 2	<b>PUB PLANTA BAJA</b>  Luis Guedea, 7	<b>RECAMBIOS DEL AUTOMOVIL MERIDA</b>  Pº Cortes de Aragón, 22 Pol. La Charluca Tel. 88 17 80
<b>RECREATIVOS LARRIBA, S.A.</b>  Benito Vicioso, 6 Tel. 88 34 57	<b>TABERNA EL TRILLO</b> <i>Las entrañas de un caballo  habría que tener,  para pasar por la puerta del  Trillo y no parar a beber</i> Ronda Campieles	<b>SAN ROQUE 95</b>	



Sorpresa, Ilusión y Alegría; Eso es lo que he sentido al saber que he sido nombrado Peñista del Año 1995

Sorpresa Porque nunca imaginé que yo pudiera ser Peñista del Año. Siempre pensé que era un honor para esos otros peñistas que sudan la camisa mucho antes, preparando las actuaciones, los locales... en fin como se dice, dando patadas para que la fiesta sea lo mejor posible.

Ilusión Porque desde que tenía 12 años, como toda la cuadrilla de amigos, cuando se acercaban las fiestas de San Roque, la tensión subía y todos queríamos que nuestros padres nos dejaran salir esa mágica «noche» del 15 al 16 de agosto. Nuestra gran ilusión de todo el año era subir a San Roque, tomar

el chocolate, pedir en la Plaza del «Mercao» las vaquillas y quitarnos el cansancio acumulado, bañándonos en el río.

Alegría Porque no hay mayor alegría que ser peñista de una de las fiestas con más marcha y de mayor colorido, como son las fiestas de «San Roque».

A los peñistas más jóvenes, pediros que sigáis con la tradición, unidos por una sana alegría. Sólo me queda felicitar a todas las peñas y en especial a la mía «La Unión» en su 35 aniversario.

Gracias

¡Felices Fiestas!

¡Viva San Roque! ¡Viva Calatayud!

Carlos Molina Benedí

# PEÑISTA del AÑO

## PEÑA EL CACHIRULO

**17,00 h.** Nos reuniremos en la Peña para empezar con la «HORA JOVEN»; eso significa que pincharemos unos cuantos barriles para los de la Peña, iremos subiendo todos a la Plaza del Ayuntamiento con la charanga, cuando suene el CHUPINAZO, iremos bajando por la Rua, intentando hacerlo más ligeritos. Por la noche, llegó el despiporre, durante la velada nos amenizará la «DISCOMOVIL» con sus efectos de luces, laser y sonido, y también tendremos ... ¿? Esta noche recenaremos, «Judías y Carajillo»

## PEÑA EUQOR

**17,30 h.** Nos reuniremos en el local para poder salir en la III GRAN FOTO DE PEÑA EUQOR.  
**19,00 h.** Iremos hacia la Plaza de España a esperar que suene el CHUPINAZO que dé inicio a las fiestas San Roque'95.  
**23,00 h.** Suculenta cena en los locales de la peña para los socios.  
**24,00 h.** GRAN VERBENA en nuestros locales. Nuestra Charanga recorrerá las calles para los que no hayan tenido bastante por la tarde.

## PEÑA GARNACHA

**17,30 h.** Presentación del local y a continuación la FOTO GARNACHA 95, con la degustación de buen vino garnacho y productos de la tierra.  
**18,00 h.** El tradicional CHUPINAZO PARALELO, y posteriormente, elección de la JOYA DE LA GARNACHA, sus dos MISS SIMPATIA y el SUPERGARNACHO del año.  
**22,00 h.** Cena, posteriormente amenizada por el archiconocido grupo de la «furgoneta» POKER'S.

## PEÑA LA BOTA

**19,00 h.** Nos reuniremos en los locales para acudir todos juntos al «PETARDAZO». A continuación desfilarémos todos juntos por la tradicional bajada de la calle Dato.

**24,00 h.** Cenaremos en nuestros locales «Pollos al Campeón». A la misma hora GRAN VERBENA.

## PEÑA LA UNION

**PRELIMINARES - DIA 29 DE JULIO.**- A las 22,00 h. en el Restaurante José María, Cena en conmemoración del 35 aniversario de nuestra Peña.  
**DIA 5 DE AGOSTO.**- A las 22,00 h. de la noche y en el Restaurante Marivella, Cena Homenaje a nuestro peñista del año; esta vez le corresponde a nuestro socio Carlos Molina.  
**DIA 12 DE AGOSTO**  
**17,30 h.** Foto UNION 95, traca y barra libre de cerveza.  
**23,30 h.** GRAN VERBENA con nuestra «DISCOMOVIL»  
**03,00 h.** Recena «Chorizos al vapor»

## PEÑA LOS QUE FALTABAN

**19,00 h.** Reunión en el local.  
**20,00 h.** CHUPINAZO.  
**22,00 h.** Judías y «DISCOMOVIL»  
**24,00 h.** BAILE en el local con la orquesta OMEGA

## PEÑA NOGARA

**18,00 h.** Inauguración de los locales de Peña Nogara San Roque 1995.  
**18,30 h.** Tradicional fotografía de todos los componentes de la Peña. A continuación entrega del «Pañuelo de Honor» al Socio del Año. Durante toda la tarde gran ambiente con nuestra disco móvil TARKING TOUR 95.  
**19,00 h.** Saldremos hacia la Plaza para presenciar el comienzo de las fiestas. Durante el Chupinazo, Gran Polvada y remojón de vino.  
**22,00 h.** Cena para socios de la Peña.  
**23,30 h.** Magníficas actuaciones de varios grupos de rock de la Comarca de Calatayud.  
**02,30 h.** Recena para reponer fuerzas (perritos calientes). Al finalizar las actuaciones seguirá la marcha con nuestra disco móvil TARKING TOUR 1995.

## PEÑA ROUNA

**17,30 h.** Concentración de socios en el local. Mientras esperamos a la charanga tendremos un refrigerio y nos haremos la FOTO de costumbre.  
**19,00 h.** Nos dirigiremos hacia la Plaza de España para esperar que suene el tan esperado «cuete» que dé inicio al San Roque 95.  
**22,00 h.** Primera cena  
**24,00 h.** Salida de la charanga por nuestras calles hasta las dos de la madrugada.  
**24,30 h.** Primera verbena con el grupo TROPIK'UP.  
**02,30 h.** Recena para los socios.

## PEÑA SOLERA

Concentración de Soleros/as en el local. RIFA PAQUETE Solera. Luego nos iremos a esperar el CHUPINAZO. Después, desfile por calles y plazas de la Ciudad.

DIA 12, SABADO



<p><b>PEÑA EL CACHIRULO</b></p> <p><b>09,00 h.</b> Primer ENCIERRO. Seguidamente nos daremos vida con la charanga por las calles de la City hasta la hora de comer.  <b>De 11,00 a 13,00 h.</b> En la Peña, PARQUE INFANTIL, PISTA LIBRE, KART, MOTOS y TORO MECANICO para los PEQUES.          Por la tarde iremos a los RECORTADORES. Merendaremos en la Plaza, y como siempre nos daremos una vuelta con la charanga por las calles. Los que prefieran podrán ir a la Peña.  <b>20,00 h.</b> Tendremos la «HORA JOVEN».          Pincharemos unos barriles y tendremos nuestro primer concurso KARAOKE con interesantes premios.  <b>24,00 h.</b> Saldremos con la charanga hasta las 02,00 h. En la Peña tendremos la «DISCOMOVIL»; y también estará ...¿? Para recenar tendremos fideos a la cazuela y carajillo.</p>	<p><b>PEÑA LA BOTA</b></p> <p><b>08,00 h.</b> (Lo mejor es cascarle al anís) y el que pueda que corra ENCIERRO; los demás con mirar tendremos suficiente.  <b>18,00 h.</b> Como la charanga estará descansada que chufien hasta la hora de cenar.          A continuación bailaremos con la charanga por los barrios de Calatayud, El Picao y Torre Mocha.  <b>23,00 h.</b> Gran cena: judías con oído. GRAN ACTUACION.</p>	<p><b>PEÑA NOGARA</b></p> <p><b>10,30 h.</b> Almuerzo en los locales de la Peña (huevos con longaniza)          Después de almorzar visitaremos los distintos centros benéficos de la Ciudad. Todos tienen derecho a pasarlo bien.  <b>17,00 h.</b> Acudiremos a la Plaza de Toros para presenciar el concurso de RECORTADORES. Durante el mismo, merendaremos.          Hasta la hora de cenar en los locales de la Peña, gran charangada por todo el pueblo.  <b>23,30 h.</b> Actuación de la orquesta ACROPOLIS. En el descanso echaremos un bocata de tortilla de patata. Y después de la orquesta, disco móvil TARKING TOUR 95</p>
<p><b>PEÑA EUQOR</b></p> <p><b>08,30 h.</b> Saldremos de los locales de la Peña para asistir al primer ENCIERRO. Después recorreremos con nuestra magnífica Charanga las calles de Calatayud hasta la hora de tomar el vermout. Se supone que almorzaremos.  <b>16,45 h.</b> Concentración en nuestro local donde podremos tomar algunas copas o café antes de partir con la charanga hacia la plaza de toros para presenciar, si el tiempo y la autoridad lo permite, un nuevo Concurso Nacional de RECORTADORES.  <b>22,30 h.</b> Apetitosa cena para los socios de la peña.  <b>24,00 h.</b> GRAN ACTUACION MUSICAL. La charanga animará las calles bilbilitanas.</p>	<p><b>PEÑA LA UNION</b></p> <p><b>10,30 h.</b> Almuerzo en el local.  <b>11,00 h.</b> CUCAÑAS, CONCURSOS INFANTILES y BECERRA para los peques.  <b>14,00 h.</b> Comida. Judías blancas con oreja y postres.  <b>16,00 h.</b> Semifinales VI CONCURSO DE GUIÑOTE Peña La Unión.          A la salida de la Plaza de Toros concursos para nuestros peñistas «BEBEDORES DE CERVEZA» y «COMEDORES DE FLAN».  <b>23,30 h.</b> Actuación del grupo URBANIA en el local y al finalizar «DISCOMOVIL».  <b>03,00 h.</b> Recena. Longanizas al vapor.</p>	<p><b>PEÑA ROUNA</b></p> <p><b>09,00 h.</b> Primer ENCIERRO de reses bravas.  <b>10,00 a 11,30 h.</b> Primer almuerzo en el local y a continuación bailaremos con la charanga hasta la hora de comer.  <b>17,00 h.</b> Nos dirigiremos hacia la plaza de toros para presenciar un nuevo Concurso Nacional de RECORTADORES. A la salida charangada hasta la cena.  <b>22,00 h.</b> Cena en el local. A continuación bailaremos con la charanga hasta las 02,00 h.  <b>24,30 h.</b> VERBENA a cargo del grupo INTERMEDIO.  <b>02,30 h.</b> Nueva recena para los socios.</p>
<p><b>PEÑA GARNACHA</b></p> <p><b>03,00 h.</b> Recena.  <b>09,00 h.</b> Acudiremos al primer ENCIERRO de vaquillas.  <b>16,30 h.</b> Concentración en la Peña para ir a la plaza a presenciar los RECORTADORES y a la salida, ronda por las calles y los bares colaboradores.  <b>22,00 h.</b> Cena, posteriormente amenizada por la gran orquesta RUSADIR.</p>	<p><b>PEÑA LOS QUE FALTABAN</b></p> <p><b>09,00 h.</b> ENCIERRO, almuerzo y charangada.  <b>17,00 h.</b> Concurso de RECORTADORES, y a continuación charangada  <b>22,30 h.</b> Cena en el local. Estofado y «DISCOMOVIL»  <b>24,00 h.</b> Baile con la orquesta TOPACIO en el local.</p>	<p><b>PEÑA SOLERA</b></p> <p><b>09,00 h.</b> ENCIERRO. Al término de éste, almuerzo en el local y charangada por calles y plazas.          Por la tarde veremos el Concurso de RECORTADORES.          De madrugada, recena en el local.</p>

<p><b>PEÑA EL CACHIRULO</b></p> <p><b>09,00 h.</b> Nos iremos al ENCIERRO, unas carreras con la charanga por los barrios y a comer.  <b>De 11,00 a 13,00 h.</b> En la Peña seguiremos con el PARQUE INFANTIL para los peques. Por la tarde haremos lo que nos digan, ya sabéis que en la Peña tenemos la «HORA JOVEN»  <b>20,00 h.</b> KARAOKE y pincharemos unos barrilitos. Por la noche cena en la Peña «Frankfurt»  <b>De 24,00 a 02,00 h.</b> iremos con la charanga, y en la Peña estará la «DISCOMOVIL», y también tendremos ... ¿? Recenaremos caldereta y carajillo y seguiremos bailando hasta altas horas de la madrugada.</p>	<p><b>PEÑA LA BOTA</b></p> <p><b>08,00 h.</b> Tomaremos unos regüeltos y nos iremos al ENCIERRO, para continuar recorriendo las calles con la charanga hasta la hora de comer, y si no chufian, no comemos hasta que chufien.          A continuación seguiremos con la charanga por no chufiar.  <b>23,00 h.</b> Cena en los locales: Estofado de ternera. A la misma hora, GRAN ACTUACION.</p>	<p><b>PEÑA NOGARA</b></p> <p><b>10,30 h.</b> Almuerzo en los locales de la Peña (Huevos con beicon)          Después de recobrar fuerzas, nos enfrentaremos a los jóvenes de la Peña Gamacha, en la tradicional GUERRA DE TOMATES.  <b>17,00 h.</b> De nuevo acudiremos a la plaza de toros a presenciar otra actuación taurina. Merendaremos y sudaremos un buen rato. Hasta la hora de cenar, gran charangada por las calles de la ciudad.  <b>22,00 h.</b> Cena en los locales de la Peña: Ternera guisada.  <b>23,30 h.</b> Actuación de la orquesta ACAPULCO. Al finalizar la actuación y al son de nuestra «DISCOMOVIL», recena consistente en chorizo a la plancha.</p>
<p><b>PEÑA EUQOR</b></p> <p><b>08,30 h.</b> Concentración en los locales para bajar con la charanga a presenciar media hora después el 2º ENCIERRO. A continuación acompañaremos a la charanga por las calles.  <b>16,45 h.</b> Volveremos a reunirnos en el local. Junto con nuestra charanga iremos a matar la tarde a la plaza de toros.  <b>22,30 h.</b> Menú especial. Podremos disfrutar de otra inolvidable cena para los peñistas.  <b>24,00 h.</b> GRAN VERBENA a cargo de la orquesta SPRINTING. Nuestra charanga amenizará las calles bilbilitanas.</p>	<p><b>PEÑA LA UNION</b></p> <p><b>10,30 h.</b> Almuerzo. A continuación BECERRA para los chicos. Al término de ésta, GRAN PARODIA SORPRESA Y DESFILE excepcional. No te lo pierdas.  <b>14,00 h.</b> Comida: Garbanzos con congrio.  <b>23,30 h.</b> VERBENA.  <b>03,00 h.</b> Recena: Pinchos morunos.</p>	<p><b>PEÑA ROUNA</b></p> <p><b>09,00 h.</b> Segundo ENCIERRO.  <b>10,00 h.</b> Almuerzo en el local hasta las 11,30 h. Seguidamente charangada hasta la hora de la comida.          A la hora de confeccionar estos actos, la Federación Interpeñas no sabía si este día iba a celebrarse algún espectáculo taurino en la plaza.  <b>22,00 h.</b> Cena.  <b>24,00 h.</b> Charangada con los chicos de CORELLA hasta las 02,00 h.  <b>24,30 h.</b> VERBENA con el grupo INTERMEDIO.  <b>02,30 h.</b> Nueva recena para los socios.</p>
<p><b>PEÑA GARNACHA</b></p> <p><b>03,00 h.</b> Recena.  <b>09,00 h.</b> Segundo ENCIERRO de vaquillas.  <b>12,00 h.</b> Pasacalles matinal hasta la hora de comer.  <b>16,30 h.</b> Concentración en la Peña para ir a la plaza de toros. Y a la salida, ronda por las calles y los bares colaboradores.  <b>22,00 h.</b> Cena posteriormente amenizada por el grupo POKER'S</p>	<p><b>PEÑA LOS QUE FALTABAN</b></p> <p><b>09,00 h.</b> ENCIERRO  <b>10,00 h.</b> Almuerzo y visitas.  <b>17,00 h.</b> Sorpresa y charangada.  <b>22,30 h.</b> Garbanzos en el local y «DISCOMOVIL».  <b>24,00 h.</b> VERBENA en el local con la orquesta URBANIA.</p>	<p><b>PEÑA SOLERA</b></p> <p><b>09,00 h.</b> ENCIERRO.          Luego charangada por las plazas y calles de la Ciudad.          Al término de ésta, comida en el local.</p>



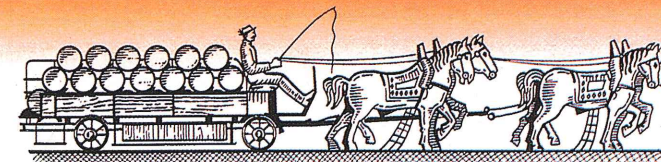
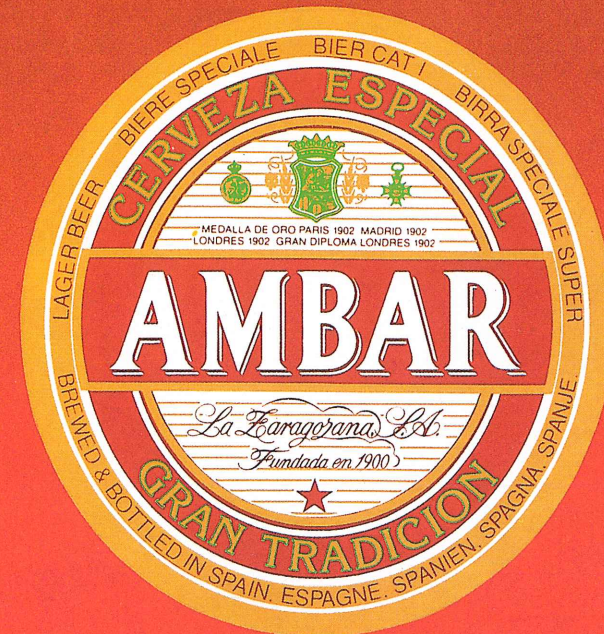
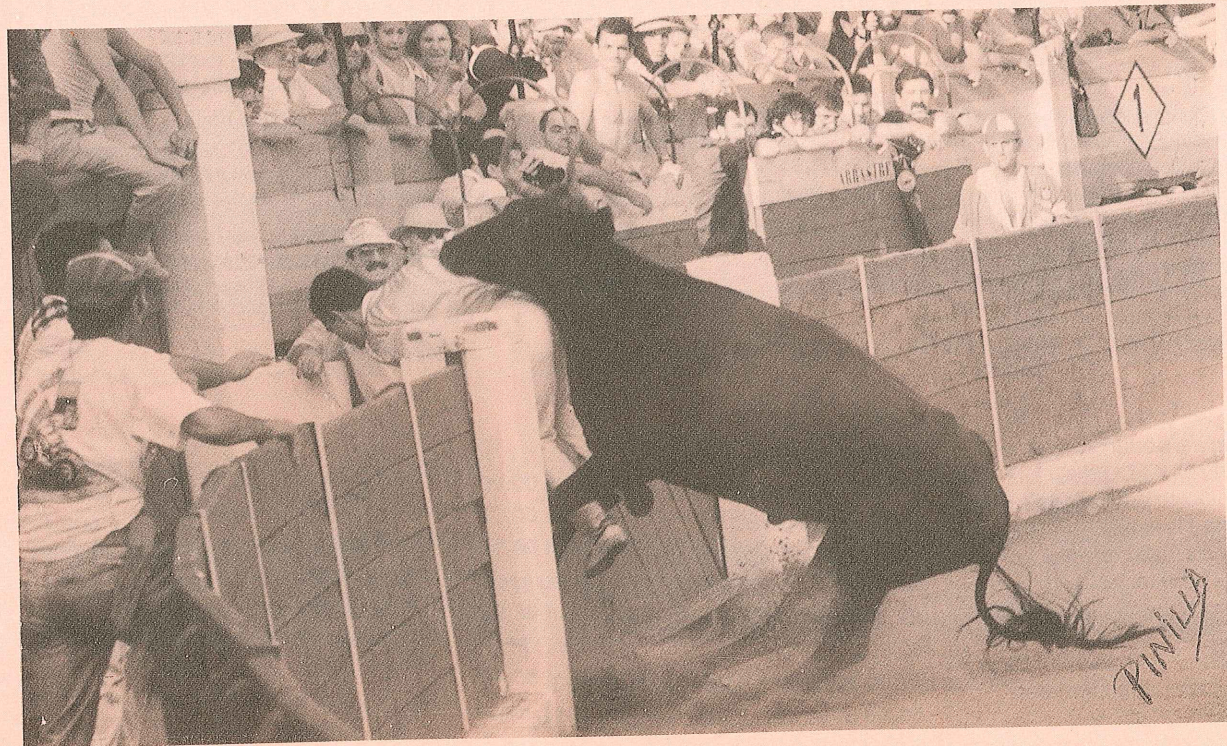
<p><b>PEÑA EL CACHIRULO</b></p> <p><b>09,00 h.</b> Otra vez al ENCIERRO, para no perder la costumbre, daremos una vuelta con la charanga y nos iremos a comer.  <b>De 11,00 a 13,00 h.</b> Que no se olviden los peques que hoy es el último día del PARQUE INFANTIL.                  Por la tarde al coso taurino, merendaremos, cuatro copas y cuatro bailes. Seguidamente nos iremos con la charanga hasta la hora de cenar en la Peña. Nos juntaremos con los que estén desde las 20,00 h. con la «HORA JOVEN» (cerveza para los socios y KARAOKE).                  Cenaremos Judías y carajillo. Bailaremos con la «DISCOMOVIL» y... ¿? hasta la hora de la subida a San Roque.                  Que nadie se olvide de coger con el ticket las provisiones para la subida.</p>	<p><b>PEÑA LA BOTA</b></p> <p><b>08,00 h.</b> (Lo mejor es cascarle al anís) y el que pueda que corra ENCIERRO, los demás con mirar tendremos suficiente.  <b>18,00 h.</b> Como la charanga estará descansada que chufren hasta la hora de cenar.                  A continuación bailaremos con la charanga por los barrios de Calatayud, El Picao y Torre Mocha.  <b>23,00 h.</b> Gran cena: judías con oído.                  Gran actuación.                  De madrugada subiremos a San Roque.</p>	<p><b>PEÑA NOGARA</b></p> <p><b>10,30 h.</b> Almuerzo en los locales de la Peña (Beicon con queso)                  Después de almorzar, gran charangada por las calles de Calatayud.  <b>17,00 h.</b> Nos daremos cita de nuevo en la plaza de toros, entre otras cosas para merendar.                  Después de damos una vuelta por Calatayud con la charanga, cenaremos judías con chorizo en los locales de la Peña.  <b>23,30 h.</b> Actuación de la magnífica orquesta SHOW CONEXION. En el descanso tomaremos un vaso de caldo para que nos ayude a subir a la ermita de San Roque y cantarle los gozos.                  Al finalizar la actuación más marcha con nuestra disco móvil TARKING TOUR 95.  <b>05,00 h.</b> Subiremos todos juntos en unión hasta San Roque.</p>
<p><b>PEÑA EUQOR</b></p> <p><b>08,30 h.</b> Nos volveremos a ver las caras en el local. Hoy 3º ENCIERRO. Daremos una vuelta por la ciudad con la charanga, almorzaremos y, como es tradición tomaremos algún que otro aperitivo.  <b>16,45 h.</b> Nos encontraremos en el local para, además de tomar café y copa, asistir con la entrañable CHARANGA EUQOR, si nos es posible, a la tradicional CORRIDA DE TOROS.  <b>22,30 h.</b> Si el tiempo y el presupuesto nos lo permite Gran Cena en nuestro local.  <b>24,00 h.</b> Grandes bailes en nuestro local y a partir de las 02,00 h. nuestro XXXVII STREEP-TEASE.  <b>05,00 h.</b> Nuestra charanga acompañará a San Roque desde el domicilio del Cofrade Mayor (Urbanización Azucarera) hasta la ermita. Más hermosa está que nunca y con nuevas reformas, cuidémosla, ES DE TODOS.</p>	<p><b>PEÑA LA UNION</b></p> <p><b>10,30 h.</b> Almuerzo.  <b>11,00 h.</b> Nuevos JUEGOS INFANTILES y BECERRA para los chavales  <b>14,00 h.</b> Comida: Rancho Aragonés.  <b>16,00 h.</b> Finales del CONCURSO DE GUIÑOTE.  <b>23,30 h.</b> Actuación del grupo URBANIA en nuestros locales y a continuación «DISCOMOVIL».  <b>03,00 h.</b> Recena.</p>	<p><b>PEÑA ROUNA</b></p> <p><b>09,00 h.</b> Tercer ENCIERRO.  <b>10,00 h.</b> Almuerzo en el local.  <b>11,30 h.</b> Nueva sesión de charanga hasta la hora de la comida.  <b>16,30 h.</b> Nos iremos a la plaza a presenciar una extraordinaria CORRIDA DE TOROS. Después charangada hasta la hora de cenar.  <b>22,00 h.</b> Cena.  <b>24,30 h.</b> VERBENA con el grupo TROPIK'UP  <b>05,00 h.</b> Desde el local hasta la ermita de San Roque.</p>
<p><b>PEÑA GARNACHA</b></p> <p><b>03,00 h.</b> Recena.  <b>09,00 h.</b> Tercer ENCIERRO de vaquillas.  <b>12,00 h.</b> ENCUESTRO TOMATIL con Peña Nogara y pasacalles matinal.  <b>16,30 h.</b> Concentración en la Peña para ir a la plaza de toros a presenciar la CORRIDA, y a la salida ronda por las calles y los bares colaboradores.  <b>22,00 h.</b> Cena posteriormente amenizada por la gran orquesta TENTACION.</p>	<p><b>PEÑA LOS QUE FALTABAN</b></p> <p><b>09,00 h.</b> ENCIERRO  <b>10,00 h.</b> Almuerzo y charanga.  <b>17,00 h.</b> CORRIDA DE TOROS. y a continuación charangada.  <b>22,30 h.</b> Calderete en el local y «DISCOMOVIL».  <b>24,00 h.</b> VERBENA en el local con la orquesta MARLEN.</p>	<p><b>PEÑA SOLERA</b></p> <p><b>09,00 h.</b> ENCIERRO.                  Comida en el local de la Peña.                  Por la tarde al coso taurino para ver la CORRIDA DE TOROS en la que actuarán tres afamados diestros.                  Tradicional cena en el Pº Cortes de Aragón y subida a la ermita de San Roque, de madrugada.</p>

<p><b>PEÑA EL CACHIRULO</b></p> <p>Quando bajemos de SAN ROQUE nos comeremos un buen chocolate con bizcochos, este año como buenos chicos nos iremos a pedir las VAQUILLAS a la plaza del Ayuntamiento.                  Por la tarde merendaremos en la plaza de toros; nos daremos una vuelta por Calatayud al son de las charangas.                  En la Peña estará la «HORA JOVEN».                  Pincharemos los últimos barriles que queden y veremos la final de la canción de Calatayud.  <b>23,30 h.</b> Nos reuniremos en la Peña para subir todos juntos a cantar el «POBRE DE MI» Daremos la última vuelta con la charanga y terminaremos todos juntos en la Peña.</p>	<p><b>PEÑA LA BOTA</b></p> <p>Después de pedir las VAQUILLAS, iremos al local los que podamos.                  Seguidamente como todos los días y como la charanga estará descansada que soplen, y si no soplan, no comen.  <b>18,00 h.</b> Tradicionales VAQUILLAS, donde merendaremos.                  A continuación bailaremos por las calles con nuestra charanga y despediremos a San Roque 95.  <b>24,00 h.</b> Cena de huevos con jamón.</p>	<p><b>PEÑA NOGARA</b></p> <p><b>08,00 h.</b> Iremos a pedir las tradicionales VAQUILLAS a la plaza de España.  <b>17,00 h.</b> Nos veremos de nuevo en la plaza de toros, para presenciar las tradicionales VAQUILLAS, y al finalizar gran charangada por las calles de la City.  <b>23,00 h.</b> Nos juntaremos en los locales de la Peña para acudir a la plaza de España a despedir las fiestas y entonar el «POBRE DE MI».  <b>00,30 h.</b> Gran actuación de la orquesta ACAPULCO. En el descanso última recena de fiestas.                  Al finalizar la actuación seguirá el buen ambiente y la marcha total con nuestra disco móvil TARKING TOUR 95</p>
<p><b>PEÑA EUQOR</b></p> <p><b>07,45 h.</b> Después de tomar chocolate con bizcochos de Calatayud, iremos a la plaza del Mercado a pedir VAQUILLAS. A continuación marcharemos a la plaza de toros para ver el último ENCIERRO y vaquillas.  <b>17,00 h.</b> Nueva cita en el local. Partiremos de allí para asistir a las VAQUILLAS y disfrutar con los muñecos de capea y buena merienda.  <b>22,30 h.</b> Con nuestra charanga iremos a la plaza de España a entonar el «POBRE DE MI» y presenciar la traca Fin de Fiestas.                  Después bajaremos la rúa y recorreremos con la gran charanga las calles bilbilitanas.  <b>01,00 h.</b> STREEP-TEASE masculino en los locales de la Peña.</p>	<p><b>PEÑA LA UNION</b></p> <p><b>10,30 h.</b> Almuerzo.  <b>11,30 h.</b> Tradicional GUERRA DE MERENGUES contra los Soleros/as.  <b>14,00 h.</b> Comida.  <b>00,30 h.</b> GRAN VERBENA despedida de San Roque 95.  <b>03,00 h.</b> Recena.</p>	<p><b>PEÑA ROUNA</b></p> <p><b>07,30 h.</b> Desayunaremos en la plaza de España (madalenas y revueltos)  <b>09,00 h.</b> Cuarto y último ENCIERRO.  <b>10,00 h.</b> Almuerzo en el local.                  Seguidamente charanga hasta la hora de la comida.  <b>16,30 h.</b> Nos iremos a la plaza a presenciar las tradicionales VAQUILLAS.  <b>23,30 h.</b> Nos dirigiremos hacia la plaza de España para presenciar el Fin de Fiestas.  <b>00,30 h.</b> Ultima VERBENA de las fiestas con el grupo BOSSA NOVA.</p>
<p><b>PEÑA GARNACHA</b></p> <p><b>02,30 h.</b> Recena y posteriormente la tradicional CALZONCILLADA.  <b>05,00 h.</b> Reunión en la Peña para subir con la charanga a la ermita.  <b>08,00 h.</b> Bajaremos a la plaza del Ayuntamiento a pedir las VAQUILLAS e iremos al último ENCIERRO y las vaquillas.  <b>16,30 h.</b> Concentración en la Peña para ir a las VAQUILLAS. A la salida ronda por las calles y los bares colaboradores.  <b>22,00 h.</b> Cena.  <b>23,30 h.</b> Concentración en el local para subir a cantar el «POBRE DE MI» y despedir el SAN ROQUE 95.</p>	<p><b>PEÑA LOS QUE FALTABAN</b></p> <p><b>04,00 h.</b> Subida a la ermita y al bajar chocolatada y petición de VAQUILLAS.  <b>09,00 h.</b> ENCIERRO  <b>10,00 h.</b> Almuerzo y charanga.  <b>17,00 h.</b> Tradicionales VAQUILLAS.  <b>22,30 h.</b> Sorpresa en el local y «DISCOMOVIL».  <b>24,00 h.</b> Fin de fiestas y charangada.  <b>01,00 h.</b> Seguiremos en el local con la «DISCOMOVIL».</p>	<p><b>PEÑA SOLERA</b></p> <p>Por la mañana petición de VAQUILLAS y almuerzo en el local de la Peña.                  Por la tarde las tradicionales VAQUILLAS en el coso taurino.  <b>24,00 h.</b> Fin de fiestas.</p>





# VIVA SAN ROQUE 96!



**LA ZARAGOZANA S.A.**  
FABRICA DE CERVEZA Y MALTA